

## Să sprijinim și să frecventăm regulat cursurile de calificare profesională

În Combinatul Siderurgic Hunedoara, s'au pus în funcțiune noi furnale, noi cuptoare Siemens Martin, care măresc capacitatea de producție la fontă și oțel, necesare industriei prelucrătoare din țara noastră pentru fabricarea de mașini și utilaje.

Minunatele metode de muncă ale oamenilor sovietici constituie un puternic sprijin, care asigură dezvoltarea continuă a tehnicii în industria noastră.

Acest avânt al dezvoltării tehnice, impune creșterea de noi și cât mai multe cadre calificate.

„Pentru a pune tehnica în mișcare și a o folosi până la capăt, — ne învață tovarășul Stalin — ne trebuie oameni care să fie stăpâni pe tehnică, ne trebuie cadre care să fie în stare să și însușească și să folosească această tehnică după toate regulile artei.”

În perioada actuală, în Combinatul nostru trebuie să se formeze cadre tehnice cu o înaltă calificare profesională în toate domeniile de muncă, care să și desfășoare activitatea ca și cadrele tehnice vechi care sunt alături de interesele celor ce muncesc și să dovedească dragoste de muncă, de meseria în care sunt calificați.

În Combinatul nostru, se simte foarte mult nevoia de brațe calificate, iar de aici reiese necesitatea de a lupta cât mai mult pentru ridicarea de noi cadre de muncitori calificați și tehnicieni în toate domeniile de muncă. Partidul dă o atenție deosebită creșterii de noi cadre calificate.

Una din metodele cele mai eficiente în acțiunea de ridicare a nivelului tehnic, o constituie cursurile de calificare, recalificare și perfecționare profesională care și în Combinatul nostru funcționează.

Față de voința muncitorilor noștri pentru a și ridica gradul de calificare profesională, este o datorie a tuturor tehnicienilor și inginerilor de a ajuta cu toată capacitatea lor pe acești muncitori.

Odată calificați, acești muncitori luptă cu mai mult elan pentru mărirea producției și productivității muncii și odată cu dobândirea unei calificări superioare în muncă, crește conform sistemului socialist de salarizare și câștigul muncitorului.

În Combinatul Siderurgic Hunedoara, Planul de calificare pe primul semestru nu a fost realizat.

În prima jumătate a anului s'au realizat următoarele procente la calificarea muncitorilor: 399 la gradul I și 234 la gradul II.

În secțiile unde conducerile au dus o temeinică și continuă muncă de organizare pe tărâmul creșterii cadrelor, acolo unde aceasta a constituit o preocupare permanentă a organizațiilor de bază și a comitetelor de secție, s'au înregistrat succese mulțumitoare.

La secția Turnătorie de oțel, planul de calificare din totalul planificat pe secție pe anul acesta a fost realizat 50% la gradul I și 53% la gradul II, Turnătorie de oțel clasându-se prima pe Combinat în primul semestru, urmată de secția Turnătorie de tuburi cu 46% la gr. I și 43% la gr. II și de secțiile auxiliare care au realizat planul la gr. I cu 47% și la gr. II cu 63%.

Nu în toate secțiile problema creșterii de noi cadre a constituit o preocupare de prim ordin. De foarte multe ori conducerile secțiilor se plâng că nu au muncitori calificați ca să și poată realiza sarcinile ce le revin din Plan. Unii

conducători de secții nu se preocupă temeinic de ridicarea cadrelor și preferă să se plângă pe la toate colțurile că le lipsesc cadre cu nivel tehnic ridicat.

Asemenea cazuri avem la secțiile C.F.U. unde nu s'au reușit să se calibreze decât 17% la gr. I, la secția Oțelăria specială care a calificat numai 25% la gr. I și 33% la gr. II la Turnătorie de Fontă care la gr. II a calificat numai 23%, la secția Furnale care a calificat numai 20% la gr. I și la gr. II din 60 planificați nu a calificat nici unul; la O.S.M. 33% gr. I și 10,33% la gr. II.

La secția Furnale nu există o preocupare pentru a selecționa elevi pentru cursurile de gradul II, manifestându-se prin aceasta un desinteres total pentru ridicarea de noi cadre calificate, ce sunt necesare Combinatului nostru în plină dezvoltare.

Aceasta denotă că nici organizația de bază dela această secție nu a dat atenția cuvenită ridicării de cadre calificate de furnaliști care sunt atât de necesare.

Organizația de bază și Comitetul sindical de secție dela Furnale, au subapreciat în mod cu totul nepermis pregătirea de noi cadre de muncitori și n'au văzut că această problemă este strâns legată de lupta pentru ridicarea producției și productivității muncii, pentru reducerea prețului de cost și îmbunătățirea calității produselor.

Problema calificării profesionale nu trebuie să fie lăsată numai pe seama cursurilor de calificare, ci trebuie să constituie o chestiune de onoare pentru întreg colectivul secțiilor care se află într-o asemenea situație.

O contribuție însemnată în această direcție trebuie să o aducă maeștrii și tehnicienii din fiecare secție a Combinatului. O bună parte din maeștrii a înțeles adevăratul lor rol în această direcție și dăm ca exemplu pe Răpeanu Romulus dela O.S.M., Balint Alexandru dela Turnătorie de Tuburi și alții, care au sprijinit cu entuziasm elementele tinere, pentru a și însuși o calificare superioară.

Pentru cel de al II-lea trimestru trebuie dusă o susținută muncă de lămurire pentru înscriere și o frecvență regulată la cursurile de calificare profesională, iar membrii de partid trebuie să combată cu cea mai mare hotărâre atitudinea nesănătoasă a unora dintre maeștrii care privesc cu indiferență ridicarea de noi cadre calificate.

O sarcină a organizației UTM. este aceea de a îndruma pe toți tinerii să învețe, pentru a și ridica calificarea profesională.

În perioada celui de al II-lea semestru, organizațiile de partid trebuie să acorde o deosebit interes cursurilor de calificare, să fie înscriși cât mai mulți muncitori, pentru ca planul să fie realizat, iar cursurilor de gradul III să li se dea o și mai mare importanță pentru că numai în felul acesta vom avea tehnicieni bine pregătiți.

În această problemă, comuniștii trebuie să fie primii care să sprijine acțiunea calificării și să nu se mulțumească niciodată cu cât a învățat pe noii meseriași.

V. MANEA



PROLETARI DIN TOATE TARILE UNITI-VA!

# Uzina Noastră

ORGAN AL COMITETULUI DE PARTID SI AL COMITETULUI SINDICAL C S HUNEDOARA

Anul II. Nr. 56

Vineri, 21 Iulie 1950

4 pagini 4 Lei

Cuvântul de pace al Uniunii Sovietice răsună din nou cu putere în întreaga lume

## Răspunsul tovarășului Stalin la mesajul primului ministru al Indiei în legătură cu reglementarea pașnică a chestiunii coreene

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — TASS transmite:

La 18 Iulie au fost date publicității mesajul primului ministru al Indiei, d. Pandit Jawaharlal Nehru, către Președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., I. V. Stalin, răspunsul lui I. V. Stalin la mesajul lui P. J. Nehru și comunicarea lui P. J. Nehru adresată lui I. V. Stalin.

„Mesajul primului ministru al Indiei, d. Pandit Jawaharlal Nehru, către Președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., I. V. Stalin, din 13 Iulie a. c., are următorul cuprins:

În convorbirile pe care ambasadorul nostru le-a avut la Moscova cu ministerul de afaceri externe, el a explicat poziția Indiei față de conflictul coreean. Scopul Indiei constă în aceea de a localiza conflictul și de a contribui la o grabnică reglementare pașnică, prin înlăturarea actualului impas din Consiliul de Securitate, astfel încât reprezentantul Guvernului Popular al Chinei să poată ocupa locul său în Consiliu, U.R.S.S. să poată reveni în Consiliu și, în cadrul Consiliului, sau în afara Consiliului prin contact neoficial, U.R.S.S., U.S.A. și China, cu ajutorul și colaborarea altor state iubitoare de pace, să poată găsi o bază pentru încetarea conflictului și pentru soluționarea definitivă a problemei coreene. Fiind pe deplin încredințat de hotărârea Excelenței Voastre de a sprijini pacea și, în acest fel, de a menține solidaritatea Națiunilor Unite, îmi permit să mă adresez Dvs. cu acest apel personal, de a folosi înalta Dvs. autoritate și influență pentru atingerea acestui țel comun, de care depinde binele omenirii.

Primiți, Excelență, asigurarea respectului meu cel mai înalt.

Răspunsul lui I. V. Stalin la mesajul d-lui Nehru

Excelenței Sale, primului ministru al Republicii India, d. Pandit Jawaharlal Nehru.

Salut înfrățita Dvs. pașnică. Împărtășesc pe deplin punctul Dvs. de vedere în ce privește oportunitatea reglementării pașnice a chestiunii coreene prin Consiliul de Securitate, cu participarea obligatorie a reprezentanților celor două mari puteri, inclusiv a Guvernului Popular al Chinei. Consider că pentru grabnica reglementare a chestiunii coreene ar fi oportun să se asculte în Consiliul de Securitate reprezentanții poporului coreean.

Cu stimă,

I. STALIN

Prim ministru al Uniunii Sovietice

Comunicarea primului ministru al Indiei, d. Pandit Jawaharlal Nehru, adresată lui I. V. Stalin la 16 Iulie, are următorul cuprins:

Excelenței Sale primului ministru al Uniunii Sovietice, I. V. Stalin

Vă sunt recunoscător în cel mai înalt grad pentru răspunsul prompt și încurajator al Excelenței Voastre. Iau contact fără întârziere cu celelalte guverne interesate și sper ca în curând să mă pot adresa din nou Excelenței Voastre.

Cu stimă,

Jawaharlal Nehru

Prim ministru al Indiei

## Un mesaj stalinist de pace

Răspunsul tovarășului Stalin la mesajul d-lui Pandit Nehru, va fi primit cu bucurie de întreaga omenire dornică de pace.

În câteva cuvinte clare și concise, genialul conducător al Uniunii Sovietice exprimă politica consecventă de pace a Țării Socialismului, dorința ei nedesmințită de a rezolva problema Coreei ca și celelalte probleme internaționale pe calea discuțiilor și a colaborării pașnice în cadrul O.N.U., pe baza Chartei O.N.U. Cât de puternic contrastează acest luminos răspuns cu politica agresivă și actul fățis de agresiune al imperialiștilor americani în Coreea!

Răspunsul tovarășului Stalin arată încă odată cu câtă fermitate apără Uniunea Sovietică interesele și drepturile popoarelor mari și

mici. Tovarășul Stalin reafirmă atitudinea principială a Uniunii Sovietice în chestiunea dreptului indiscutabil al Republicii Populare Chineze de a și ocupa locul la O.N.U. ca membru permanent al Consiliului de Securitate. Chestiunea coreeană nu va putea fi discutată și rezolvată în mod valabil și legal în Consiliul de Securitate decât în prezența tuturor celor cinci membri permanenți ai Consiliului, inclusiv U.R.S.S. și China.

Răspunsul tovarășului Stalin reflectă deasemeni atitudinea fermă și principială a Uniunii Sovietice față de cauza dreptății a poporului coreean, față de dreptul acestui popor viteaz și nobil de a și spune cuvântul prin reprezentanții săi atunci când se hotărăște soarta sa. Aceasta cu atât

mai mult cu cât poporul coreean a dovedit cu prisosință că are dreptul și capacitatea de a și lua soarta în propriile sale mâini.

Răspunsul tovarășului Stalin, ca și toate intervențiile sale istorice în favoarea păcii, va avea un puternic ecou mondial. Poporul român salută din toată inima acest luminos mesaj de pace care arată încă odată cât de justificat este faptul că popoarele lumii, în cele mai grele momente internaționale, își îndreaptă privirile cu nădejde spre Uniunea Sovietică și spre marele Stalin.

Nădejdea lor nu a fost și nu va fi niciodată desmințită. Răspunsul tovarășului Stalin, care arată calea pentru rezolvarea pașnică a chestiunii coreene este o contribuție de neprețuit la cauza păcii și colaborării internaționale.

Să vedem filmul

OMUL DIN TAIGA

Tema acestui film este inspirată din viața căutătorilor de aur și a muncitorilor stahanoviști din minele de aur ale Siberiei Sovietice. Bătrânul Fiodor Potanin es e un iscusit căutător de aur. El străbate taiga împreună cu câțiva tovarăși și caută metalul prețios. Atunci când dă peste o regiune auriferă mai săracă împarte aurul cu tovarășii săi de muncă. Dacă însă regiunea este mai bogată în aur, el o predă statului și pe acel loc începe mari exploatari aurifere. Pe cât e de destoinic, pe atât e însă de autoritar. Fiodor nu admite să fie contrazis de nimeni. Atunci când fiul său Stepan îndrăznește să nu se supună autorității sale, bătrânul se înfurie până într'atât încât îl izgonește, după ce-l pune mai întâi să-și scoată p'na și cismele din picioare, spunând că sunt cumpărate din banii lui. Stepan nu-i poartă ură părintelui său. El știe că Fiodor e lute la mână, dar e un om drept și bun la suflet, ca toți oamenii din taigă.

Stepan se angajează la mina de aur din apropiere și — în scurtă vreme — devine cel mai bun miner. Atitudinea lui față de muncă, inovațiile sale, sunt prețuite de toți și constituie o pildă și pentru ceilalți mineri. Stepan izbuteste să depășească toate normele, să bată toate recordurile. Tovarășa inginer Galina Sergeevna Polevaia, șefa minei Nr. 5 se îndrăgostește de dânsul.

Trecându-i supărarea, bătrânul Potanin, vine la mina în care lucrează Stepan și-i spune acestuia că a descoperit o regiune auriferă foarte bogată, în care a găsit aur roșietic, asemănător celui din mina Nr. 5. Drept dovadă el îi lasă câțiva bulgări de aur, ca să-i cerceteze, cerându-i în schimb să nu divulge nimănu cele destăinuite de dânsul. După ce se va convinge că zăcămintele sunt într'adevăr bogate, le va preda statului. Fiodor îl roagă pe Stepan să vină cu el în taigă, pentru a lucra împreună. Stepan refuză, căci nu vrea să-și părăsească tovarășii de muncă. Bătrânul pleacă atunci spunându-i că va fi ori-când binevenit în taigă.

Scerbac, un individ necinstit, strecurat în rândurile minerilor, pune la cale o încălțoșie împotriva lui Stepan, pe care-l

dușmănește pentru că-l luase locul de brigadier. Impreună cu Niurca o față din Taigă care-l iubește pe Stepan și e geloasă de dragostea acestuia față de Galina Polevaia, Scerbac îl învinuiește pe Stepan, în plină ședință, că fură aur din mină și față de toți muncitorii, el dovedește că Stepan are asupra lui aur. Stepan nu vrea să spună de unde are aurul. Pentru a salva pe Potanin, de a cărui nevinovăție este convins, Zimin, directorul exploatării, afirmă în fața muncitorilor că el este acela care i-a dat lui Potanin aurul. La analiză, se dovedește că aurul are aceeași compoziție cu aurul din mina Nr. 5. Directorul uzinei își amintește că bătrânul Potanin fusese zărit la mină cu câteva zile înainte. Stepan pleacă în taigă, după ce-i destăinuiește Galinei Sergeevna că o iubește. El refuză totuși să-i spună de unde are aurul, asigurând-o totodată că nu l-a furat.

Niurca îl înșoțește pe Stepan în taigă. Ea își dă seama că Stepan n-o iubește. Acesta e mereu trist, căci munca în taigă nu-i mai face nici o plăcere. Munca aceasta tainică, aproape hoțescă îl displace, pentru că în mină cunoscuse adevăratul înțeles al muncii cinștite, în folosul tuturor.

Intre timp, în urma cercetărilor întreprinse, se descoperă că Scerbac este un hoț primejdios. El mărturisește de altfel că l-a calomniat pe nedrept pe Potanin. O echipă de ingineri, sub conducerea directorului minei și a inginerii Galina Sergeevna Polevaia, vin în taigă să cerceteze regiunea auriferă. Dar nu mai e o taină pentru nimeni faptul că Galina a venit aici, nădăjduind că îl va întâlni pe Stepan. Niurca îi mărturisește lui Stepan că în dorința ei de a-l recuceri, a uneltit împotriva lui spunându-i lui Scerbac că l-a văzut pe bătrânul Potanin aducându-i aurul. Galina îi găsește pe Stepan și pe bătrânul Potanin care predă Statului regiunea atât de bogată în zăcămintele aurifere. Stepan Potanin va deveni șeful exploatărilor aurifere, iar Galina va rămâne alături de el, în timp ce bătrânul Potanin va continua să cutereze taiga, aducând servicii reale țării sale prin descoperirea de noi și noi regiuni aurifere.

OȚEL ȘI PÂINE

de: ION CĂLUGĂRU

Romanul „Oțel și pâine” a lui Ion Călugăru (spărut în Viața Românească Nr. 12, 1, 2, 3) are în primul rând marele merit de a fi prima operă literară consacrată marelui centru siderurgic hunedorean. Importanța romanului crește, prin faptele excepționale trăite cu intensitate de muncitorimea Combinatului nostru.

Autorul își propune să fie cronicarul atent al acestor evenimente, a căror rădăcină sunt înfipte în etapa luptei îndârjite pe care Partidul în fruntea elementelor înaintate ale muncitorimii hunedorene o duce cu fermitate pentru transformarea socialistă a Uzinelor Hunedoara.

Țara noastră trece prin perioada grea, plină de lipsuri și de încercări, cretă de sfârșitul dezastruos al crimei organizate împotriva oamenilor de blonzi hitleristi și de secătura economică lăsată de cel doi ani de secetă. Mil de moldoveni încoțiiți de foame și nesiguranța zilei de mâine au pornit în lung pelerinaj în regiunile țării unde seceta a fost mai blajină.

În acest peisaj de foamete și greutăți imense, romanul ne introduce în viața uzinei noastre, unde social-democrații de dreapta, trădătorii proletariatului, cocoșai în posturile de conducere ale uzinei, sindicatului și orașului, tronează, dovedindu-se iscusii organizatori ai sabotajului economic, prin frânarea producției din toate compartimentele uzinei.

Autorul ne prezintă chiar în primele capitole starea de haos, desinteres și descompunere în care se afla și uzina noastră în acea perioadă. Începând de la conducere, directorul Raul Vărnăv, tipul carieristului capitalist, „diplomat și politician rutinat”, vulpoi șiret, amabil și crud când împrejurarea o cerea” și până la cetele de ziller care umblau toată ziua din seclie în seclie pentru a măcina timpul, majoritatea angajaților încetușii de vechea atitudine față de muncă și față de Stat, au ca rațiune ca uzina nu prezintă interes, decât în măsura în care ea oferă un refugiu pentru chibuleala plătită chenzinal. Cetele s'ederugile de Stat are aspectul unei paraginii în mijlocul cărora doar un furnal s'elt de puteri fumează neputincios.

Starea de lucruri este alarmantă și ea se cere îmbunătățită.

Partidul este acela care sesizat de sabotajul organizat din uzină, trimite la conducerea ei pe tovarășul Pavel Ilie, om de partid, cărui îi revine greaua sarcină de a inviora producția și de a pune capăt desmășului de aici.

Bătălia este grea fiindcă ea trebuie dusă împotriva unui dușman cu poziții puternice. Social-democrații titeliști au strâns în jurul lor toate lepădăturile

socletății, pe toți declassații politici, pe toate elementele chiburștii ale uzinei. Conducerea acestor adunături de vipere trădătoare o are inginerul Smeu, el căru-mare stat major este format din tehnicieni ca Ciurdă, șeful furnalelor, Vântu, șeful laminarelor, Râmba din consiliul de administrație și alții. Ei sunt sprijiniți de pretenii lor dela București și cei de peste hotare. Deviza lor este sabotajul, strangularea producției, agltarea maselor împotriva comuniștilor și restaurarea vremurilor apuse.

În momentul când Pavel Ilie preia conducerea uzinei, Smeu cu oamenii săi stăpânește pozițiile principale ale producției. Dar Pavel Ilie înarmat cu metodele de luptă ale Partidului, întărit de încrederea nesdruncată în forța uriașă a maselor, începe din primele zile ale instalării sale să dea loviturile precise dușmanului. Lupta se desfășoară în primul rând pe tărâmul producției.

În toate împrejurările Pavel Ilie arată muncitorilor că singura cale de eștre din mizerie, lipsuri și greutăți este numai sporirea necurmată a producției.

Pe plan politic, lupta împotriva social-democraților trădători, este întărită prin demascarea necruțătoare a acestora, acțiune pe care Pavel Ilie o duce susținut efectiv de elementele înaintate ale muncitorimii. Munca ideologică a Partidului începe să pătrundă în mase și ca un prim rezultat, nepăsarea și desinteresul pe care unii muncitori îl manifestau față de uneltirile încăloase ale dușmanului, sunt înlăturate și înlocuite cu vigilența de clasă și combativitatea revoluționară.

Munca Partidului pentru lămurirea și antrenarea muncitorilor în bătălia producției, face un salt simțitor prin venirea în uzină a unui număr de 8 activiști de partid trimiși de Comitetul Central al Partidului, pentru a desfășura o largă agitație politică în rândurile muncitorimii din uzină.

De aici acțiunea romanului crește în intensitate și conținutul său ideologic se relevă, cuprinzând pasagi de înalt nivel politic-agitatoric. Autorul reușește cu multă vigoare să cuprindă aspectul politic educativ și mobilizator al muncii politice duse de grupul activiștilor veniți din capitală.

Un alt element nou care apare în partea a doua a romanului, este înerezul care antrenat și îndrumat de Partid, începe să devină un factor activ în toate acțiunile Partidului.

Ascultarea luptei de clasă, lupta dintre vechi și nou, procesul de creștere a omului non îndumat și crescut de Partid, este firul roșu care călăuzește cettorul dealongul acestor pagini. Sub loviturile dăzete ale Partidului, pozițiile dușmanului de clasă se nărulesc. Socialiștii titeliști disperati, recurg la cele

mal mârșave acte de sabotaj. Fabrica de oxigen este incendiată ameninșând existența întregii uzini. Prin intervenția energetică a tinerilor brigadieri, incendiul este înnăbușit, iar încercarea c'iminală a inginerului Smeu și a uneltitor sale a eșuat. Munca politică a Partidului ajută muncitorimea să vadă cine sunt adevărații dușmani ai săi. Dacă la început demascarea dușmanului era doar opera activiștilor, mai târziu masa muncitorilor este aceea care zădărnicește toate uneltirile sale.

Acțiunile de sabotaj și provocare ale titeliștilor sunt paralizate.

Alegerile sindicale sunt un pas hotărîtor în lupta pentru izolarea dușmanului. Smeu cu slugile sale sunt scoși dela conducerea Sindicatului.

Începe curățirea uzinei de elementele sabotoare și dușmănoase.

Uzina și producția crește.

Un lanț de succese și realizări brăzdează munca rodnică și conștientă a muncitorimii hunedorene. Secțiile capătă viață. Se organizează întrecerea socialistă și munca se desfășoară tot mai năvalnic. Furnale stuse de zecl de ani au fost aprinse. Ele sunt reconstruite, modernizate și mecanizate. — Cuptoarele O. S. M. înghit nesățioase cimitirul de fier vechi pe care îl preface în oțel. — Se construiesc cabane noi. Orașul s'epidează de aglomerația millor de noi veniți. Lăncezeala a fost împrăștiată. Avântul în muncă crește nestăvilit. Bogdan dela Turnătorie întrece toate normele cu 400 la sută.

La Furnale se dă drumul la fontă din 4 în 4 ore. Uzina câștigă drapelul întrecerilor socialiste pe țară. Se pun bazele constituirii Orașului Muncitoresc. Și în pas cu creșterea uzinei și a producției se adăncește munca Partidului. Rezultatele sunt oglindite în dezvoltarea impetuoasă a uzinei.

Cuvintele spuse de tov. Matei secretarul Organizației de Partid: „Partidul nostru, Partidul clasei muncitoare, este puterea care a zguduit toate inerțiile și a secat mlaștina din oameni, a înlăturat bandele exploatare și a pus muncitorii să construiască”, concretizează minunat unghiul proces de transformări n'oltoare, aduse uzinei și muncitorimii noastre prin munca dărză și hotărâtă a Partidului.

Romanul „Oțel și pâine” conține un bogat material de fapte trăite cu intensitate de muncitorimea hunedoreană. Lectura romanului constituie un prilej de trecere în revistă a muncii și realizărilor noastre și un stimulente de intensificare a eforturilor noastre pentru a construi cu avânt edificiul măreț al socialismului ale cărui baze sunt cuprinse în acțiunea romanului. P. G.

DISCIPLINA FINANCIARĂ LA ÎNTREPRINDERILE SOVIETICE

de: A. BIRMAN  
CANDIDAT ÎN ȘTIINȚE ECONOMICE

În U.R.S.S. fiecare întreprindere și instituție are obligația de a folosi în modul cel mai rațional și economic mijloacele ei materiale și financiare. Aceasta este o dispoziție riguroasă a Statului Sovietic. Și în aceasta se cuprinde și disciplina financiară, care înseamnă respectarea tuturor măsurilor fixate de guvern în scopul ca fiecare rublă sovietică, fiecare copeică să fie utilizată cu cel mai mare folos pentru popor. Așa dar, disciplina financiară este în deplină concordanță cu interesele poporului, ca fiind în mod activ susținută de toți muncitorii, funcționarii și conducătorii de întreprinderi.

Disciplina financiară se bizue pe caracterul planificat al economiei naționale.

Printre coeficienții respectivi din plan pot fi arătate prescripțiunile cu privire la productivitatea muncii și fondul de salarii, prevederile relative la costurile de producție ș. a. m. d.

Planul întreprinderii prevede numărul muncitorilor; producția pe care trebuie s'o dea fiecare, tarifele salariilor, iar în cazul muncii în acord, plata pe bucată. Planul prevede sporirea salariilor, care contribuie în cea mai mare măsură la ridicarea bunei stări a muncitorilor. Precum se știe, la sfârșitul anului 1949 veniturile muncitorilor și funcționarilor din U.R.S.S. fuseseră cu 24% mai mari decât în 1940.

Productivitatea muncii trebuie să crească mai repede decât sa-

lariile. Numai cu această condiție poate fi asigurată o sporire rapidă a acumulărilor, acestea fiind absolut necesare pentru reproducția socialistă lărgită.

Banca de Stat a U.R.S.S. eliberează fondurile pentru salarii în măsura în care întreprinderea îndeplinește planul. Un asemenea control al cheltuirii salariilor constituie una din cele mai serioase ferme discipline financiare. În cazul instituțiilor și organizațiilor ce n'au caracter productiv, Banca de Stat supraveghează ca să fie respectate întocmai statul de personal și lefurile fixate, cheltuelile pentru delegații, materiale de birou ș. a. m. d. Mijloacele bănești sunt eliberate în strictă concordanță cu devizul aprobat.

Atunci când, întreprinderii îi este fixată o sarcină cu privire la costul de producție, i se indică exact din ce trebuie să se alcătuiască acest cost. Respectarea normelor cu privire la costul de producție este verificată după registrele de contabilitate. La trusturi, la direcțiile generale și la ministere, există organe speciale de inspecție. De organe de control dispune de asemenea și ministerul finanțelor. În sfârșit, există un minister special al controlului de stat al U.R.S.S.

Organele de control și inspecție studiază documentele contabilității, venind la întreprinderi și urmărind în mod minuțios ca cheltuelile de producție și de desfacere a mărfurilor să nu fie depășite.

În afară de controlul indicat mai sus, disciplina financiară este întărită de asemenea mulțumită sistemului vărsării fondurilor în bugetul statului. Acumulările întreprinderii se împart în două categorii: impozitul pe cifra de afaceri și câștigurile. Impozitele pe cifra de afaceri sunt vărsate visteriei statului imediat după ce a fost încasată fiecare sumă rezultată din realizarea producției. O parte din câștiguri, ce este de asemenea vărsată în bugetul statului este plătită la fiecă săptămână. În afară de aceasta, în fiecare decadă este depusă la bancă suma amortizărilor (valoarea uzării clădirilor și mașinilor). Această sumă are menirea de a acoperi cheltuelile necesitate de reparațiile capitale și de noile construcții.

Pentru ca întreprinderea să poată vărsa în mod regulat în bugetul de stat sumele convenite, ea trebuie să-și organizeze în mod riguros activitatea ei de fabricare a produselor și de vânzare a acestora. În caz că întreprinderea și-a mărit costurile de producție, înseamnă că în producția ei nu domnește ordinea și că deci i s'au micșorat câștigurile, deaceea ea nu mai poate achita la timp cele datorate statului iar atunci când o întreprindere nu depune la timp sumele convenite bugetului de stat, înseamnă că ea lucrează prost. Conducătorii trusturilor și direcțiilor generale încep imediat să cerceteze situația unei asemenea întreprinderi pentru a înlătura cât

mai repede defectele din activitatea ei.

Întărirea disciplinei financiare este favorizată în U. R. S. S. de sistemul sancțiunilor materiale. Pentru călcarea termenelor de plată către furnizori sau către bugetul de stat întreprinderea plătește o amendă. Așa dar în U. R. S. S. există un sistem minuțios, bine chibzuit și rațional organizat, al administrării financiare, care permite asigurarea unei discipline financiare exemplare.

Și totuși rolul hotărîtor întru asigurarea și menținerea disciplinei financiare la întreprinderi revine nu organelor de control, ci maselor care muncesc, însăși muncitorilor și funcționarilor. Aceștia au cel mai mare interes ca să fie făcute cât mai multe economii și mijloace, contribuind din răspuțeri la acest lucru. Ei știu că fiecare rublă economisită în U. R. S. S. permite să fie sporită producția de mărfuri și ieftinit prețul acestora. În consecință, cu cât sunt făcute mai multe economii în activitatea întreprinderilor, cu atât mai mult se ridică nivelul de viață al poporului sovietic, cu atât mai repede se desfășoară construirea comunismului.

Având grijă de binele patriei lor, muncitorii, inginerii și tehnicienii fac din propria lor inițiativă propuneri menite să reducă cheltuelile de producție și să întărească disciplina financiară. O largă răspândire au căpătat așa numitele „conturi individuale de economii”. Sute de mii de muncitori își asumă îndatoriri concrete în ceea ce privește reducerea normelor de cheltuire a metalelor, energiei electrice, sculelor ș. a. m. d.

În fruntea luptei poporului sovietic pentru economii, pentru

respectarea disciplinei financiare de stat pășește Partidul Comunist și sindicatele. Organizațiile de partid și sindicale din fabrici, uzine și instituții străjuiesc interesele poporului și susțin în mod activ mișcarea maselor de oameni ai muncii pentru facerea unor cât mai mari economii, pentru aplicarea consecventă a regimului de economii menit să asigure sporirea acumulărilor socialiste.

Cât de mare importanță are mișcarea întregului popor pentru realizarea de noi economii se poate vedea din următoarele date. În primul trimestru al anului 1950 producția de combustibil și metale s'a mărit în U. R. S. S. cu 14—18 la sută, iar producția de mașini cu 30—40 la sută și chiar mai mult.

Asemenea ritmuri ale sporirii construcțiilor de mașini nu sunt posibile decât ca un rezultat al perfecționării acestor construcții, a lichidării rebutului și economisirii materialelor.

Mișcarea întregului popor pentru cât mai mari economii constituie baza disciplinei financiare în U. R. S. S. O asemenea bază este imposibilă în țările capitaliste în care câștigurile create de munca poporului dispar în buzunarele magnaților financiari și industriali. Dar o asemenea bază e pe deplin firească în Uniunea Sovietică, în care toate valorile se află la dispoziția poporului însuși.

(Agerpres.)

Riscându-și viața

## Manevrantul Gros Traian a salvat o locomotivă și patru vagoane

Prin diferite acțiuni, muncitorii Combinatului nostru își exprimă dragostea lor față de regimul nostru de democrație populară, de realizările lui și față de bunurile întregului popor.

Când la furnale s'au aprins gazele din cauza lipsei de apă, zeci de muncitori dela Furnale, Turnătorii, precum și toți cei ce se aflau prin apropiere au sărit cu tot entuziasmul pentru a stinge focul, pentru a înlătura pericolul de explozie care ar fi putut distruge furnalele și ar fi putut provoca stagnarea producției de fontă.

În Combinatul nostru se succed unele după altele asemenea acțiuni prin care se dovedește că atitudinea muncitorilor a suferit o importantă cotitură spre bine, se dovedește că munca de lămurire și liniu trasată de Partid dă roadele cuvenite.

În ziua de 19 Iulie încă un act demn de evidențiat s'a adăugat la șirul faptelor patriotice făcute de muncitorii conștiinți ai Combinatului nostru

În această zi, locomotiva Nr. 3, trăgea pe panta dinspre furnale, 4 vagoane cu cocs.

La o intersecție de linie, când urma să se schimbe macazul pentru ca vagoanele să ia o altă direcție, locomotiva nemaicavând suficientă presiune, nu a mai fost în stare să fină piept pantei și atunci cele 4 vagoane încărcate cu cocs împreună cu locomotiva au început să alunecă pe pantă în jos cu viteză din ce în ce crescând.

Dacă aceste vagoane nu ar fi fost oprite ele ar fi provocat o nenorocire, omorând pe cei depe locomotiva Nr. 3, ar fi provocat distrugerea locomotivei și a vagoanelor.

Dar acest lucru nu s'a întâmplat.

Manevrantul Gros Traian care se afla pe locomotiva condusă de mecanicul Vlaicu Aurel văzând cele petrecute, a intervenit la timp.

Această locomotivă a pornit în urmărirea vagoanelor ce alunecau în pantă, le-a ajuns din ur-

mă și manevrantul Gros Traian cu riscul vieții sale a sărit pe ultimul vagon, reușind ca după câteva încercări neizbutite să cupleze locomotiva cu care intervenise, la vagoanele ce alunecau

După această operațiune lucrul a devenit simplu.

Locomotiva salvatoare a frânat oprind alunecarea primejdioasă, înlăturând astfel un accident care ar fi distrus bunuri produse cu trudă de poporul muncitor, și ar fi costat și vieți omenești.

Exemplul manevrantului Gros Traian care cu riscul vieții a intervenit pentru a salva viața tovarășilor săi precum și vagoanele și locomotiva, exemplul mecanicului Vlaicu Aurel care l-a susținut în această acțiune, este demn de urmat de toți muncitorii Combinatului nostru care trebuie să vegheze la păstrarea intactă a mașinilor și utilajului, cunoscut fiind că areste bunuri sunt mijloacele prin care clădim socialismul în Patria noastră.

N. Babarți

## Conducerea Intreprinderii Nr. 12 de Construcții nu dă atenția cuvenită cantinelor muncitorești

Situația cantinelor muncitorești din Hunedoara în general este satisfăcătoare privind-o prin toate aspectele, cu excepția cantinei muncitorești a întreprinderii Nr. 12 de Construcții, situată în apropierea castelului.

Locul în care a fost construită această cantină a fost bine ales deoarece în timpul când muncitorii servesc masa au un aer curat și apă foarte bună. Dacă acest loc a fost bine ales, din ceace se vede la fața locului se observă că administrația cantinelor dela Intreprinderea Nr. 12 Construcții nu a dat o atenție cuvenită acestuia, crezând că nu va merge nimeni să vadă aspectul nesănătos provocat de resturile și toate murdăriile ce se adună acolo.

Populația din comunele învecinate care vine la Hunedoara și muncitorii uzinei care circulă în fiecare zi pe acest drum venind din comunele depe acest traseu ca Zlaști, Boj, Groși și altele sunt întâmpinați în porțiunea unde se află cantina de un miros îngrozitor care îi obligă să-și oprească respirația în timpul acestei treceri. Acest lucru se datorește faptului că gunoiul cantinei este aruncat pe marginea drumului, și din cauza căldurii exală un miros insuportabil.

Această cantină mai are și o

conductă care ajută la eliminarea rapidă a murdăriei. La capătul conductei canal, se formează un morman de gunoi, în drumul muncitorilor, ei fiind nevoiți să treacă în fiecare zi peste el.

Ceva asemănător există și lângă ușa cantinei unde gunoiul este depozitat.

Intrând în curtea cantinei nu ai să vezi altceva decât gunoi aruncat la întâmplare, oase și alte resturi de ale cantinei care dela prima vedere convinge de rea gospodărire.

În sala cantinei aspectul se schimbă. Nu mai există gunoi, oase și resturi de mâncare, în schimb noroiul acumulat depășește în unele locuri grosimea de 2 cm., dând aspectul unei săli pavate. În magazia cantinei unde era de așteptat să fie oarecum ordine, se văd alimente amestecate și aruncate în toate colțurile și dela început se înțelege că acolo există o risipă foarte mare. Pe jos se află ceapă, pătrunjel, morcov, cartofi, făină, zahăr și alte alimente naranjate în rafturile respective.

Tot la această cantină, dulapul în care personalul își păstrează hainele este în desordine și dă aspectul unei locuințe devastate.

În bucătăria cantinei există un raft pentru farfurii, raft care nu se folosește, deoarece farfuriile se

află murdare pe jos și se spală numai înainte de a se servi masa. Toate acestea farfurii și vase de bucătărie sunt în permanență acoperite de un roi de muște, parcă anume adunate de către personalul și conducerea cantinei.

În afară de toate acestea, trebuie să arătăm faptul că oamenii care deservesc cantina nu întrebuințează șorțurile și halatele care le sunt puse la dispoziție, acestea stând în dulapuri iar ei muncind cu hainele murdare cu totul neigienice.

Față de aceste lucruri care nu contribuie cu nimic la asigurarea sănătății muncitorilor ce mănâncă la această cantină, conducerea Intreprinderii de Construcții Nr. 12, va trebui să ia urgente măsuri pentru înlăturarea celor sesizate deoarece o asemenea cantină este de neconceput în epoca în care trăim.

Dacă Sfatul Popular al Orașului Hunedoara, nu a văzut până acum această problemă, trebuie să ia măsuri de urgență prin secția sanitară, să înlătore toate aceste lucruri nesănătoase, acest focar de infecție ce există în Hunedoara și care periclitează sănătatea multor muncitori din Combinatul și orașul nostru, prin bolile ce ar putea provoca.

Schönborn Francisc

## La Cabanele din Bataga mai sunt unele lipsuri

Muncitorii Combinatului nostru au realizat frumoase economii în cursul anului 1950, din care o parte au fost destinate construirii noilor cabane-locuințe, cantine și săli de cultură, unde muncitorii Combinatului nostru să aibă condiții de trai superioare.

Toate aceste bunuri realizate de muncitorii Combinatului nostru trebuie păstrate în condiții bune dobându-le cu cele necesare pentru buna funcționare.

Vizitând frumoasele cabane construite în Bataga pe halda de zgură, remarcăm că unele dormitoare deși o curățenie perfectă, cum este dormitorul Nr. 21 și 27 unde sunt bărbați fără familii, dormitoare care se mențin într-o curățenie exemplară fiind bine organizate și păstrând inventarul

în bune condițiuni, acolo domnind un spirit sărătos de colectiv. Nu același lucru îl putem spune de dormitoare Nr. 3 și 29 unde locuiesc fete și femei și unde curățenia și buna întreținere lasă de dorit. — Trebuie ca tovarășele să treacă la organizarea de comitete pe dormitoare și să lichezeze atitudinea de delăsare, trecând în fruntea celorlalte dormitoare unde locuiesc bărbați și familii cu copii.

Elementele rău voitoare care nu înțeleg să colaboreze și fac numai greutate în muncă trebuie excluse din dormitoare astfel ca pentru 2—3 să nu sufere o masă de muncitori cinstiți și muncitoare.

Recomandăm „Secției Locuințe” să mai treacă din când în când pe la aceste cabane și să completeze unele lipsuri care au

mai fost sesizate și pentru care nici până în prezent nu s'au luat nici-o măsură

Trebuie ca fiecare dormitor să aibă galeata cu apă și cana sa pentru a evita certurile între muncitorii diferitelor dormitoare sau secția de locuințe crede că este just menținerea a 30 de dormitoare cu 11 găleți de apă? Deasemeni, credem că nu vom fi nevoiți a mai reveni cu critici acestei Secții în alte numere, ci vom arăta că paturile au fost baiuite, (nu ca acum) și că înfășșit fiecare dormitor are galeata și cana sa. Sunt lucruri mărunte care au o importanță destul de mare și pe care nu trebuie să le trecem cu ușurință ci să căutăm ca din lucruri mărunte să realizăm lucruri mari așa cum ne învață Partidul.

## Mai multă atenție Standardelor de Stat

Deși Standardele de Stat reprezentate unul din mijloacele de ușurare pentru a se trece la economia socialistă, se observă că deși s'au făcut anumite critici celor ce nu le respectă că totuși se persistă în această atitudine.

În general, inginerii și tehnicienii însărcinați cu studierea acestor proiecte în loc să întrevedă din toate punctele de vedere posibilitatea aplicării corecte a acestor standarde în Combinatul nostru, la intrarea lor în vigoare și deci atunci când anumite situații specifice uzinei noastre ar întevădea imposibilitatea aplicării standardului în forma care a fost elaborată se mulțumesc a păstra într'un sertar aceste proiecte fără a le studia, câte 10-15 zile (timp suficient pentru un studiu amănunțit), pentru că în ultima zi a termenului de răspuns să le răsfășiască fugitiv și în câteva minute să-și pună și avizul: „Nu avem nimic de obiectat”, „Proiectul este bine întocmit sau „Suntem de acord” întru totul cu cele prescise.”

Un astfel de procedeu denotă însă desinteresul celor în cauză față de această condiție esențială a creerii industriei socialiste la noi în țară, care este standardizarea socialistă

Procedând astfel, vom face să scadă nivelul tehnic al normelor create de țânăra noastră industrie, norme ce trebuie să ducă la ridicarea neconținută a calității produselor de toate felurile, fabricate la noi.

Care este consecința unei astfel de studii superficiale a proiectelor de Standard?

Elaboratorul proiectului nepri-

Șerban Ștefan

### COLȚUL MEDICAL

## Pentru a ne bucura de o bună asistență medicală...

Dacă toți bolnavii ar veni la consult după primele manifestări ale bolii, procentul de mortalitate ar fi mai mic și bolnavii ar suferi mai puțin.

Bolnavul însă, mai amână un pic întâlnirea cu medicul și cu medicamentele fie din neglijență, fie din delăsare, fie din faptul că nu știe ce înseamnă o asistență medicală dată la timp.

Intr'o congestie pulmonară, într'o plagă tăiată sau arsă, într'o hemoragie, medicul cu atât este mai de folos cu cât intervine mai repede.

Desigur că cei mai mulți dintre bolnavi respectă această apreciere medicală și că cele mai multe dintre boli sunt atacate în timpul cel mai scurt.

Sunt însă tovarăși care atunci când sunt bolnavi procedează altfel de cum ar trebui și nu vin la medic decât atunci când sunt în stare gravă, sau vin la dispensar pentru orice boală imaginară cerând asistență medicală de urgență.

Și unii și alții greșesc și repercursiunile sunt dăunătoare și într'un caz și în altul, în primul caz suferă mai mult bolnavul iar în al doilea caz se îngreunează munca muncitorilor sanitari.

Să dau exemple concrete întâmplare aici în orașul nostru, în legătură cu cele afirmate mai sus.

O mamă a venit să cheme medicul la copilul ei bolnav de bronho-pneumonie, numai după 7 zile de boală, atunci când copilul era într'o stare foarte gravă.

Cu mare greutate și cu multe medicamente copilul s'a făcut bine.

Iată deci cum din neglijență poate muri un copil, un bun atât de prețios al Republicii noastre.

Cu astfel de cazuri crește mortalitatea infantilă, — cu astfel de

mind obiecțiuni, va proceda la editarea Stasului definitiv în forma în care a fost întocmit preliminarul, Lipsa de utilaj sau material adecvat, etc. va pune însă sectorul sau secția respectivă în imposibilitatea de a putea aplica corect Stasul și deci vom fi pasibili de rigorile legii.

Astfel, ni se face cunoscut de multe ori că, nu se poate aplica cutare Standard din lipsă de utilaj sau din cauza personalului insuficient pregătit etc. Șeful sectorului sau secției însă, atunci când a studiat proiectul Stasului despre care este vorba, nu a prevăzut acest lucru ci s'a mulțumit să scrie: „Suntem de acord întru totul cu proiectul de Standard”.

Vedem deci cât de important este a studia amănunțit proiectele și a face obiecțiuni cât mai detaliate și reale în raport cu specificul Uzinei noastre.

Proiectele vor trebui să fie pe viitor studiate și prelucrate în colectivele de inginerii și tehnicienii din secții, făcându-se uz de experiența celor mai vechi și pricepuți muncitori și tehnicienii din aceste secții.

Procedând astfel, vom face să crească nivelul tehnic al Standardelor de Stat concepute de muncitorii și tehnicienii Patriei noastre, vom putea îndeplini sarcina îmbunătățirii calității produselor noastre, vom contribui la depășirea Planului de Stat pe 1950, pășind cu o mai vastă experiență și dărză hotărâre în întâmpinarea primului nostru Plan Cincinal.

## CRONICA EXTERNĂ

## Poporul coreean este de neînvinc

de V. Vladimirova

În cursul lunii Aprilie a apărut la Phonyngang primul număr în limba rusă al revistei „Coreea Nouă”. Această revistă ne informează asupra succeselor obținute de Republica Populară Democrată Coreeană în construirea unei vieți noi. Articolele publicate în acest număr al revistei descriu transformările democratice, împlinite în Coreea de Nord, refacerea și dezvoltarea industriei și agriculturii, înflorirea culturii naționale a științei și artei coreene. Cititorul poate compara toate aceste realizări cu dezastrul economic și cu decăderea culturii, care se observă în Coreea de Sud. Un articol special este consacrat rezultatelor politicii colonialiste a imperialismului american în Coreea de Sud. Revista ilustrează deasemenea lupta dusă de Frontul Unic Democratic Patriotic Coreean pentru unificarea țării și prietenia frățească dintre poporul coreean și eliberatorul său — marea Uniune Sovietică.

Articolul lui Ten Dun Thiak, președintele Comisiei de Stat a planificării, vorbește despre sarcinile planului biennial de dezvoltare a economiei naționale a Coreei de Nord pe anii 1949-1950, sarcini de o deosebită importanță pentru poporul coreean. Ritmul construcției economice trebuie să depășească într-o mare măsură nivelul producției industriale, existent sub stăpânirea japoneză.

Cifrele de control ale planului prevăd un ritm foarte înalt de creștere a producției. Exracția minereului de fier, de pildă, trebuie să constituie în anul 1950 489% față de anul 1948, producția de oțel 595%, etc. Planul pe primul an al planului biennial fiind depășit, toate cifrele planificate pe anul 1950 au fost mărite. Cu toate acestea, există numeroase întreprinderi care, încă la sfârșitul lunii Februarie au îndeplinit în întregime planurile lor biennale. Anul acesta, nivelul producției globale a industriei va depăși cu 51,4% nivelul cel mai înalt atins în anul 1944.

Datorită ajutorului permanent și desinteresat al Uniunii Sovietice și datorită marelui avânt în muncă al poporului eliberat, industria din Coreea de Nord s'a refăcut repede. Au fost construite numeroase întreprinderi noi, necunoscute înainte de Coreea, care în trecut servea drept anexă colonială și drept bază de materii prime a imperiului japonez. Se construiesc uzine metalurgice și de construcții de mașini, puternice uzine hidraulice. Sunt aproape terminate construcția uzinei de utilaj electric din Cansense, a combinatului textil din Phonyngang, care va livra el singur o producție de patru ori mai mare, față de întreaga industrie textilă a Coreei de Nord, când aceasta se afla sub regimul japonez.

Articolul lui Piac Nam Un Ministru învățământului public și al lui Tian Ik Huan șeful departamentului învățământului superior, sunt o imagine clară a profunzimii și avântului revoluției culturale împlinite în Coreea de Nord.

În anul 1944, — adică înainte de eliberare, — arată Piac Nam Un, — în orașul Phonyngang, exista o singură școală medie de băieți unde puteau să învețe coreeni și ea avea 971 elevi. Printre ei nu era nici un copil de muncitor sau de țaran sărac.

În aceste școli cursurile se țineau în limba cuceritorilor — adică în cea japoneză. „Elevul, care din greșeală pronunța un cuvânt coreean, era aspru pedepsit”. În cei cinci ani care s'au scurs dela eliberare, numărul

școlilor medii din Coreea de Nord a crescut de 22 ori, iar numărul elevilor — cu mai mult de 23 ori. Numărul școlilor tehnice a crescut de 23 ori, iar al elevilor din aceste școli — de 56 ori. Școli elementare există acum chiar și în cele mai îndepărtate localități muntoase ale Republicii. În școlile serale pentru adulți au învățat carte 2 milioane 700.000 oameni. Potrivit hotărârii Adunării Populare Supreme a Republicii, în anul 1950 va fi introdus învățământul primar general obligatoriu.

Sub stăpânirea japoneză, în Coreea de Nord nu exista nici o școală superioară, în prezent ele sunt în număr de 15. Peste 10.000 de tineri învață la Universitatea de Stat „Kim Ir Sen”, la cele 10 facultăți ale sale, în instituțiile industriale, politice, agricole, de medicină, pedagogice, artistice, etc 80-100% dintre studenții institutelor superioare, primesc burse de stat.

Articolul pictorului Sen U Dam ne face cunoscute renașterea artei naționale coreene. Pentru crearea de opere pe teme naționale, cărmătorii japonezi aretau pe pictorii coreeni și le confiscau operele. În anul 1930, poliția japoneză a distrus printre altele numeroase opere de artă, cărțile și sculpturile cunoscutului coreean Kim Boc Tin, iar el însuși a fost aruncat în închisoare unde a și murit după patru ani. Acum, sub regimul de democrație populară, dezvoltarea artei naționale a luat un puternic avânt.

Timp de cinci ani imperialiștii americani și clica trădătoare a lui Li Sin Man a făcut încercări zadarnice de a aservi poporul coreean. Aceste încercări nu s'au mărginit numai la transformarea sudului țării într-o colonie americană și într-o bază militară, deasemenea ei nu s'au limitat numai la o teroare necruțătoare împotriva patrioților din Coreea de Sud, care luptă pentru unificarea și independența țării lor. An de an, zi de zi, ei au pregătit agresiunea armată împotriva Coreei de Nord, urmând ca prin forța armatelor să răpească coreenilor patria, să transforme țara într-o colonie anexă a imperiului american, într-un cap de pod al agresorilor americani în Extremul Orient. Prin însăși existența sa, prin succesele obținute în construcția pașnică, Republica Populară Democrată Coreeană a zădărnicit planurile colonizatorilor americani. Poporul subjugat al Coreei de Sud a văzut cum trăesc compatrioții săi, care s'au eliberat de sub jugul capitalist și au devenit stăpânii soartei lor, — a văzut și s'a pătruns de hotărârea de a lupta pentru libertate, pentru reunirea sa cu frații săi din Nord.

Astăzi, imperialiștii americani săvârșesc pe față o intervenție armată în Coreea, încercând să zădărnicească unificarea țării și să distrugă R.P.D. Coreeană și toate libertățile și drepturile democratice, cucerite de poporul din Nord.

Poporul care luptă pentru o cauză dreaptă nu poate fi învins.

„Poporul coreean de astăzi, — scrie revista „Coreea Nouă” în editorial — este un popor nou, eliberat, care prin propriile sale mâini a creat în partea de Nord a țării o republică populară, cu o puternică și democratică bază economică și politică. Poporul coreean a cunoscut prin propria sa experiență ce înseamnă libertatea. Deacea, nici o forță din lume nu-i va putea răpi regimul de democrație populară pe care ei l-au cucerit”.

(Agerpres)

## LUPTÂND PENTRU PLAN, PENTRU PACE

## Desfășurând larg întrecerea socialistă, muncitorii Combinatului nostru obțin noi succese în producție

## Furnalul Nr. 3, furnal frunțaș

Muncitorii furnalului Nr. 3 obțin din zi în zi frumoase succese în producție, tocmai datorită faptului că întrecerea socialistă se desfășoară în bune condițiuni.

Din echipele ce muncesc la acest furnal, pe perioada 1—15 Iulie, în fruntea întrecerii se află echipa lui Costea Nicolae cu o depășire de 19,34%, urmată de a lui Munteanu Gh. cu 6,81% și a lui Isac Mihai cu 6,14%.

## Echipa lui Baba Ioan dela furnalul Nr. 1 și-a depășit sarcinile de plan pe 15 zile cu 17,86 la sută

Ca și muncitorii Furnalului 3, cei dela furnalul Nr. 1, muncind cu răvnă pentru îndeplinirea și depășirea Planului de Stat reușesc să obțină frumoase depășiri de norme.

Echipa prim-topitorului Baba Ioan în intervalul 1-15 Iulie și-a depășit programul de producție cu 17,86% și a lui Schweighoffer Abel cu 8,49%

## Turnătorii de oțel produc piese în contul lunii Septembrie

Datorită bunei organizări a muncii desfășurate în cadrul secției Turnătorii de oțel, tot mai multe echipe obțin rezultate frumoase în producție.

Astfel, începând din ziua de 18 Iulie a.c., turnătorii acestei secții produc piese în contul lunii Septembrie.

În această secție echipa lui Marcu Gheorghe pe intervalul 1-18 Iulie se află în fruntea întrecerii socialiste, reușind să-și depășească programul stabilit cu 53%, iar exemplul este urmat de echipa lui Drăgan Anton cu o depășire de 46%, a lui Brebeanu Victor cu 35% și a lui Toma Romulus cu 32%, și a lui Navratil Emil cu 30% mai multe piese peste plan.

## Forjerii produc piese peste plan

Hotărâți să-și depășească planul înainte de termen, echipele de forjeri depun eforturi sporite în întrecerea socialistă.

În felul acesta echipa lui Isac Iuliu este frunțasă în producție reușind ca pe perioada 1—17 Iulie să aibă o depășire de 71%, urmată de a lui Harabagiu Ioan cu 36% și a lui Talos Iuliu cu 22%, iar prin buna gospodărire a muncii muncitorii acestei secții au ajuns ca pe primele 12 zile ale acestei luni să facă economii în valoare de 46.017 lei, la diferite materiale ca mangal, ulei etc.

## Depășiri de norme la Fabrica de oxigen

Cele 3 schimburi ale Fabricii de oxigen, au desfășurat cu avânt întrecerea socialistă pe perioada 1-15 Iulie, pentru a da cât mai mult oxigen secțiilor productive ale Combinatului nostru. Schimbul lui Herban Vasile se află în frunte, depășindu-și programul cu 8,92%, urmat de a lui Blaga Ioan cu 8,20% și a lui Man Mihai cu 7,54%. Prin aceasta ei contribuie la îndeplinirea planului la secțiile productive ale Combinatului nostru.

M. Malea

## DIN SECTOARELE COMBINATULUI NOSTRU

## Tot mai multe echipe de mineri obțin succese

## Echipa lui Lup Ioachim, echipă frunțasă

Conștienți că minereul scos de ei contribuie la îndeplinirea Planului de Stat, minerii din Ghelar intensificându-și eforturile în perioada 1—15 Iulie au obținut rezultate frumoase în câmpul muncii.

Echipa care stă totdeauna în fruntea întrecerii socialiste este a lui Lupu Ioachim dela Abatajul Păcii cu o depășire de 60%, iar

exemplul acestei echipe este urmat și de echipele de Zlător Simion cu o depășire de 55%, a lui Oprea Gheorghe dela orizontul IV cu o depășire de 43% și a lui Crăciunescu Apostol cu 32%, mai mult minereu peste plan.

## Minerii dela Teliuc obțin succese în producție

Hotărâți să contribuie prin realizările lor la îndeplinirea și depășirea Planului de Stat, munci-

torii minelor Teliuc muncesc cu elan, iar rezultatul muncii lor se vede prin depășirile obținute care contribuie la întărirea Patriei și apărarea păcii.

Printr-o muncă bine organizată echipa lui Vlad Simion Mihai și-a depășit norma cu 51%, urmată fiind de a lui Florincaș Gășpar cu 41% și a lui Buda Simion cu 30% mai mult minereu peste plan în perioada 1-15 Iulie.

M. M

## Tot mai mulți muncitori calificați la Minele de fier Ghelar

Muncitorii Minelor de Fier Ghelar, conștienți de importanța școlilor de calificare au pornit cu avânt la înscrierea în aceste școli.

Școala a luat ființă în luna Ianuarie, iar prima serie de 60 elevi a absolvit la 24 Aprilie, pregătindu-se ca pe data de 10 August să fie trimiși în fața Comisiei tarifare pentru reîncadrare alți 140 muncitori ca mineri, funcționari și o parte ca muncitori în serviciile auxiliare.

Dintre lectorii cari au predat

materii la aceste cursuri s'au evidențiat: tov. subinginer Toma Ioan care a predat partea tehnică și tov. Alic Maria la limba română.

Subinginerii Trifa, Haneș și Voina Varachim nu s'au prezentat la predarea orelor ce le-au avut la școlile de calificare.

În ziua de 14 Iulie s'a deschis primul curs de calificare gradul I. cu un număr de 13 tovarășe minere care și-a luat angajamentul că vor frecventa cursurile în

mod regulat. Mai mult, ele au provocat la întrecere pe tov. mineri dela cursul gradul I. pe următoarele criterii:

Frecvență regulată, disciplină în școală și asimilarea a cât mai multe cunoștințe.

Prin ajutorul Partidului și al Guvernului nostru, clasa muncitoare are toată posibilitatea de a-și ridica nivelul din orice punct de vedere contribuind prin aceasta la construirea socialismului cu un ceas mai devreme.

## Echipa lui Popa Gheorghe dela mina de Vest Ghelar muncind neplanificat, nu dă nici rezultate

Nu toți oamenii sunt conștienți de felul cum trebuie să întreprindă cele 8 ore de lucru.

Făcând un cronometraj la echipa condusă de tovarășul Popa Gheorghe (Fleandură) dela Mina de Vest Ghelar, am constatat că din cele 8 ore pe care trebuia să le lucreze, a lucrat numai 5 ore și 55 de minute. — În loc să înceapă lucrul la ora 7 ca alte echipe conștiente, ea l-a început numai la ora 8.

Ce au făcut în această oră? Au stat de vorbă, au fumat, au scuturat hainele de praf, mă rog de toate câte nu trebuiau făcute în această oră.

Văzându-mă pe acolo s'au sesizat și au intrat în galerie îndreptându-se spre frontul de lucru — Șeful de echipă s'a apucat de capturat, iar ceilalți doi tovarăși s'au întors înapoi cca. 300 metri ca să-și aducă perforatoarele, sfredelile și alte scule de care aveau nevoie, (aceasta putând să

o facă în timpul când s'au dus la frontul de lucru).

Aflându-se la locul de muncă, s'au apucat să perforeze cu o mașină trei deodată. Cum adică? Doi țineau mașina și unul sfredelul. Cred că nu greșesc dacă vă spun că trebuie să perforeze cu o mașină cel mult doi muncitori.

Văzând aceasta, le-am atras atenția că nu e just să perforeze 3 oameni cu o mașină.

Atunci unul dintre ei, vagonetarul Oprea Gheorghe, a luat vagonetul și a plecat să încarce materialul pușcat dintr'un front de lucru. — A dus vagonetul dar nu și-a luat trocul, sapa și ciocanul fiind nevoit să se întoarcă iarăși, cei 300 metri după sculele necesare.

Lucrul a început la ora 9 și 20 minute iar primul vagonet s'a încărcat la ora 10,40 când echipa a trecut la masă până la ora

11,45, deci au mâncat o oră și 5 minute.

Ca să fiți lămurii redau mai jos: Echipa a încărcat un vagonet în 80 de minute, și a luat masa 65 minute (ca la restaurant). — În sfârșit după aceasta s'au dus înapoi la lucru. Șeful de echipă și cu un ortac s'au apucat de perforat, iar tov. Oprea Gheorghe a încărcat al doilea vagonet, dar acesta în 55 minute și ultimul în 70 minute.

Rezultatul muncii lui Oprea Gh. a fost de 2 m. c. steril încărcat și dus la 50 metri distanță.

Această atitudine a acestor tovarăși și a altora ca ei nu fac cinstea clasei muncitoare, deaceia ei trebuie să și-o schimbe căutând ca de acum înainte să înlăture timpii morți, să-și organizeze bine munca, pentru a putea contribui la îndeplinirea și depășirea Planului de Stat, la înflorirea Patriei.

Pielmuș Nicolae,  
Normator